

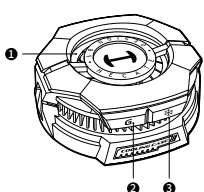
# HECATE

## C4

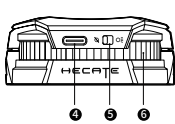
### Magnetic Phone Cooler

Quick Start Guide

#### EN 01 Product description



- ① Lights
- ② Multi-function "G" button
  - Press and hold for 1.5s: power on/off
  - Press: switch light effects
- ③ Cooling level switch
  - Press: switch among "Cold", "Medium" and "Freeze"



- ④ USB-C charging port
- ⑤ Lights on/off
- ⑥ Heat sink

Note:

- Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.
- For the need of technical improvement and system upgrade, information and specifications contained herein may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

#### 02 What's in the box?



Magnetic plate



Charging cable



Quick start guide



Brand card



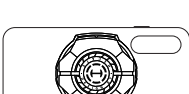
Brand sticker

#### 03 Use



1. For optimum cooling performance, please use an adapter of 30W or higher.
2. Connect C4 to a power source via the included charging cable, and it will automatically turn on and operate at its highest level when connected;
3. Press and hold the "G" button to turn off C4.

#### 04 Installation



- ① **Install the magnetic plate**  
Remove the protective film from the magnetic plate and paste it onto the rear of the phone.

- ② **Install C4**  
Remove the protective film from C4 and place it close to the magnetic plate, then C4 will be automatically absorbed onto the magnetic plate.

#### 05 Specifications

|               |                      |                  |                              |
|---------------|----------------------|------------------|------------------------------|
| Model         | EDF704001            | Product features | Cooling and heat dissipation |
| Mounting type | Magnetic type        | Fan              | 7-blade fan                  |
| TEC area      | 40*40mm <sup>2</sup> | Connector        | USB-C port                   |
| Total power   | 27W max.             | Input            | 12V=3A                       |

For more information, please visit our website:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@hecateglobal



@hecate\_global

Model: EDF704001

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2024 Edifier International Limited. All rights reserved.  
Printed in China

[www.hecat gaming.com](http://www.hecat gaming.com)

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

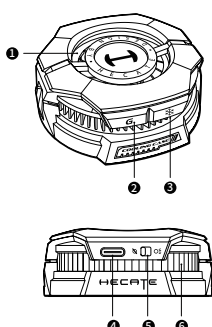
NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications.

Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

## FR 01 Description du Produit



- ❶ Voyants
- ❷ Bouton « G » multifonction
  - Maintenir appuyé pendant 1,5 s : allumer/éteindre
  - Appuyez : changer les effets lumineux
- ❸ Sélecteur niveau de refroidissement
  - Appuyez : sélectionner « froid », « moyen » et « glace »
- ❹ Port de charge USB-C
- ❺ Éclairage activé/désactivé
- ❻ Dissipateur thermique

Remarque :

- Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.
- Les informations et spécifications contenues dans ce document peuvent varier légèrement par rapport au produit réel, car nous apportons constamment des améliorations techniques et système à nos produits. En cas de différence, le produit réel prévaut.

## 02 Contenu de la boîte



Plaque magnétique



Câble de charge



Guide de démarrage rapide



Carte de la marque



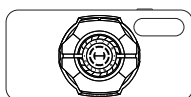
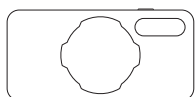
Autocollant de la marque

## 03 Utilisation



1. Pour les meilleures performances de refroidissement, veuillez utiliser un adaptateur de 30 W ou plus.
2. Connectez le C4 à une source d'alimentation avec le câble de chargement inclus, et il s'allumera et fonctionnera à pleine puissance lorsqu'il est connecté ;
3. Maintenez le bouton « G » appuyé pour allumer/éteindre le C4.

## 04 Installation



### ❶ Installer la plaque magnétique

Retirez le film protecteur de la plaque magnétique et collez-la au dos du téléphone.

### ❷ Installer le C4

Retirez le film protecteur du C4 et placez-le proche de la plaque magnétique. Le C4 sera alors automatiquement fixé à la plaque magnétique.

## 05 Caractéristiques techniques

|                  |                      |                             |  |
|------------------|----------------------|-----------------------------|--|
| Modèle           | EDF704001            | Caractéristiques du produit | Refroidissement et dissipation thermique |
| Type de monture  | Type magnétique      | Ventilateur                 | Ventilateur à 7 pâles                    |
| Surface TEC      | 40*40mm <sup>2</sup> | Connecteur                  | Port USB-C                               |
| Puissance totale | 27 W max.            | Entrée                      | 12V=3A                                   |

Pour plus d'informations, consultez notre site web:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@hecatglobal



@hecate\_global

Modèle: EDF704001

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

©2024 Edifier International Limited. Tous droits réservés.  
Imprimé en China

[www.hecatgaming.com](http://www.hecatgaming.com)

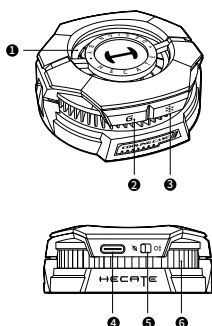
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

AVIS:

Pour les besoins du progrès technique et la mise à niveau du système, les informations contenues dans ce document peuvent être sujets à changements à tout moment sans préavis.

Les produits d'EDIFIER seront modifiés pour certaines applications. Les photos, illustrations et spécifications montrées ici peuvent être légèrement différentes du produit réel. En cas de différence, le produit réel prévaut.

## ES 01 Descripción del producto



- 1 Luces
- 2 Botón " G " multifunción
  - Mantener pulsado durante 1,5s: encendido/apagado
  - Pulsar: cambiar efecto luminoso
- 3 Interruptor de nivel de refrigeración
  - Pulsar: cambiar entre "Frío", "Medio" y "Helado"
- 4 Puerto de carga USB-C
- 5 Encender/apagar luces
- 6 Radiador

Nota:

- Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.
- Por motivos de mejora técnica y actualización del sistema, la información y especificaciones aquí contenidas pueden ser ligeramente distintas al producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.

## 02 Contenido de la caja



Placa magnética



Cable de carga



Guía de inicio rápido



Tarjeta de marca



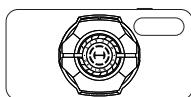
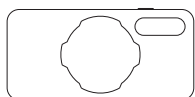
Etiqueta de marca

## 03 Uso



1. Para un rendimiento óptimo de refrigeración, use un adaptador de 30W o superior.
2. Conecte el C4 a una fuente de alimentación mediante el cable de carga incluido, se activará automáticamente y funcionará al nivel más alto cuando se conecte;
3. Mantenga pulsado el botón " G " para apagar el C4.

## 04 Instalación



### ① Instale la placa magnética

Retire la película protectora de la placa magnética y péguela a la parte posterior del teléfono.

### ② Instale el C4

Retire la película protectora del C4 y colóquelo cerca de la placa magnética, el C4 se adherirá automáticamente a la placa magnética.

## 05 Especificaciones

|                 |                      |                              |                                     |
|-----------------|----------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| Modelo          | EDF704001            | Características del producto | Refrigeración y disipación de calor |
| Tipo de montaje | Tipo magnético       | Ventilador                   | Ventilador de 7 palas               |
| Área TEC        | 40*40mm <sup>2</sup> | Conector                     | Puerto USB-C                        |
| Potencia total  | 27W máx.             | Entrada                      | 12V=3A                              |

Para más información, visite nuestro sitio web:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@hecatglobal



@hecate\_global

Modelo: EDF704001

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

©2024 Edifier International Limited. Todos los derechos reservados.  
Impreso en China

[www.hecatgaming.com](http://www.hecatgaming.com)

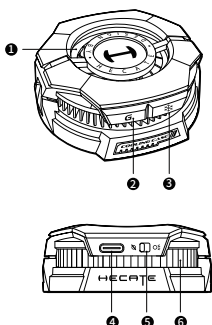
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

NOTIFICACIÓN:

Debido a la necesidad de mejorar técnicas y actualizaciones del sistema, la información aquí contenida puede estar sujeta a cambios ocasionales sin previo aviso.

Los productos EDIFIER se personalizan para distintas aplicaciones. Las imágenes e ilustraciones mostradas en este manual pueden ser ligeramente distintas del producto real. Si se encuentra alguna diferencia, prevalece el producto real.

## DE 01 Produktbeschreibung



- ❶ **Lichter**
- ❷ **2. Multifunktionstaste „G“**
  - 1,5 Sekunden gedrückt halten: Einschalten/Ausschalten
  - Drücken: Lichteffekte wechseln
- ❸ **Kühlmittelstand-Schalter**
  - Drücken: Umschalten zwischen „Kalt“, „Mittel“ und „Gefrieren“
- ❹ **USB-C-Ladeanschluss**
- ❺ **Lichter EIN/AUS**
- ❻ **Kühlkörper**

### Hinweis:

- Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.
- Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen und Spezifikationen sich jederzeit vom tatsächlichen Produkt unterscheiden. Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.

## 02 Lieferumfang



Magnetische Platte



Ladekabel



Schnellstartanleitung



Markenkarte



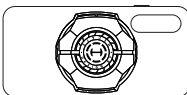
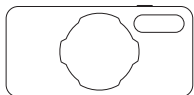
Aufkleber mit Markenzeichen

## 03 Verwendung



1. Verwenden Sie für eine optimale Kühlleistung bitte einen Adapter mit einer Leistung von 30 W oder mehr.
2. Schließen Sie C4 über das mitgelieferte Ladekabel an eine Stromquelle an. C4 schaltet sich automatisch ein und arbeitet auf höchster Stufe, sobald es angeschlossen ist.
3. Die Taste „G“ drücken und gedrückt halten, um C4 auszuschalten.

## 04 Installation



### ❶ Installieren Sie die magnetische Platte.

Entfernen Sie die Schutzfolie von der Magnetplatte und kleben Sie die Magnetplatte auf die Rückseite des Telefons.

### ❷ Installieren Sie C4.

Entfernen Sie die Schutzfolie von C4 und platzieren Sie C4 in der Nähe der Magnetplatte, dann wird C4 automatisch auf die Magnetplatte gezogen.

## 05 Technische Daten

|                |                      |                 |                            |
|----------------|----------------------|-----------------|----------------------------|
| Modell         | EDF704001            | Produktmerkmale | Kühlung und Wärmeableitung |
| Montageart     | Magnetischer Typ     | Ventilator      | 7-Blatt-Ventilator         |
| TEC-Bereich    | 40*40mm <sup>2</sup> | Anschluss       | USB-C-Anschluss            |
| Gesamtleistung | 27 W max.            | Eingang         | 12V=3A                     |

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@hecatglobal



@hecate\_global

Modell: EDF704001

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

©2024 Edifier International Limited. Alle Rechte vorbehalten.  
Gedruckt in China

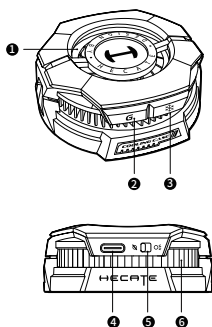
[www.hecatgaming.com](http://www.hecatgaming.com)

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

### HINWEIS:

Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Produkte von EDIFIER werden für verschiedene Anwendungen entsprechend angepasst. Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Fotos und Abbildungen können sich von denen des tatsächlichen Produkts geringfügig unterscheiden. Bei vorhandenem Unterschied ist das tatsächliche Produkt maßgeblich.

## IT 01 Descrizione del prodotto



- ❶ Luci
- ❷ Pulsante "G" multifunzione
  - Tenendolo premuto per 1,5 secondi: accensione/spengimento
  - Premere: commutazione effetti luminosi
- ❸ Interruttore del livello di raffreddamento
  - Premere: si passa da "Freddo" a "Medio" e "Congelato"
- ❹ Porta di ricarica USB-C
- ❺ Luci accensione/spengimento
- ❻ Dissipatore di calore

Nota:

- Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.
- Per via di miglioramenti tecnici e di aggiornamenti del sistema, le informazioni e le specifiche contenute nel presente documento potrebbero differire leggermente dal prodotto. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale.

## 02 Contenuto della confezione



Piastra magnetica



Cavo di ricarica



Guida rapida



Scheda della marca



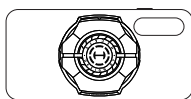
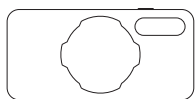
Adesivo della marca

## 03 Utilizzo



1. Per ottenere prestazioni di raffreddamento ottimali, utilizzare un adattatore da 30W o superiore.
2. Collegare C4 a una fonte di alimentazione tramite il cavo di ricarica in dotazione; una volta collegato, si accenderà automaticamente e funzionerà al massimo livello;
3. Tenere premuto il pulsante "G" per spegnere C4.

## 04 Installazione



- ❶ **Installare la piastra magnetica**  
Rimuovere la pellicola protettiva dalla piastra magnetica e incollarla sul retro del telefono.

- ❷ **Installare C4**  
Rimuovere la pellicola protettiva da C4 e posizionarlo vicino alla piastra magnetica, quindi C4 verrà automaticamente assorbito dalla piastra magnetica.

## 05 Specifiche

|                   |                      |                              |  |
|-------------------|----------------------|------------------------------|--|
| Modello           | EDF704001            | Caratteristiche del prodotto | Raffreddamento e dissipazione del calore |
| Tipo di montaggio | Tipo magnetico       | Ventola                      | Ventola a 7 pale                         |
| Area TEC          | 40*40mm <sup>2</sup> | Connettore                   | Porta USB-C                              |
| Potenza totale    | 27W max.             | Ingresso                     | 12V=3A                                   |

Per maggiori informazioni, visitate il nostro sito web:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@hecatglobal



@hecate\_global

Modello: EDF704001

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

©2024 Edifier International Limited. Tutti i diritti riservati.  
Stampato in China

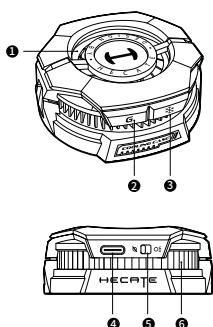
[www.hecatgaming.com](http://www.hecatgaming.com)

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

COMUNICAZIONE:

Per necessità di miglioramenti tecnici e aggiornamenti del sistema le informazioni qui contenute possono essere soggette a modifiche periodiche senza preavviso. I prodotti EDIFIER verranno personalizzati per applicazioni diverse. Le immagini mostrate in questo manuale possono differire leggermente dal prodotto reale. In caso di eventuali differenze, prevale il prodotto reale

## PT 01 Descrição do produto



- 1 Luzes
- 2 Botão " G " multifuncional
  - Mantenha pressionado por 1.5s: ligar/desligar
  - Pressione: alternar os efeitos de luz
- 3 Botão de nível de resfriamento
  - Pressione: alterna entre "Frio", "Médio" e "Congelar"
- 4 Porta de carregamento USB-C
- 5 Luzes acesas/apagadas
- 6 Dissipador de calor

Nota:

- As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.
- Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações e especificações aqui contidas podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.

## 02 Conteúdo da caixa



Placa magnética Cabo de carregamento



Guia de início rápido



Cartão da marca



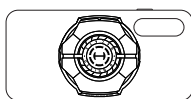
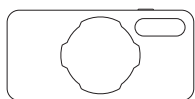
Etiqueta da marca

## 03 Uso



1. Para um desempenho de resfriamento otimizado, use um adaptador de 30W ou superior.
2. Conecte o C4 a uma fonte de energia com o cabo de carregamento incluído, desse modo, ele irá ligar automaticamente e operar no nível mais alto quando conectado;
3. Mantenha pressionado o botão " G " para desligar o C4.

## 04 Instalação



- 1 **Instale a placa magnética**  
Remova o filme protetor da placa magnética e cole-o na parte traseira do celular.

- 2 **Instale o C4**  
Remova o filme protetor do C4 e deixe-o próximo da placa magnética, desse modo o C4 será absorvido pela placa magnética automaticamente.

## 05 Especificações

|                  |                      |                     |                                    |
|------------------|----------------------|---------------------|------------------------------------|
| Modelo           | EDF704001            | Recursos do produto | Resfriamento e dissipação de calor |
| Tipo de montagem | Magnética            | Ventoinha           | Ventoinha com 7 lâminas            |
| Área do TEC      | 40*40mm <sup>2</sup> | Conector            | Porta USB-C                        |
| Potência total   | Máx. 27W             | Entrada             | 12V=3A                             |

Para mais informações, por favor, acesse nosso site:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@hecatglobal



@hecate\_global

Modelo: EDF704001

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

©2024 Edifier International Limited. Todos os direitos reservados.  
Impresso na China

[www.hecatgaming.com](http://www.hecatgaming.com)

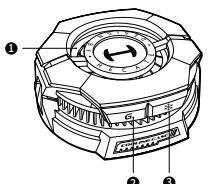
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

AVISO:

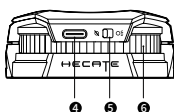
Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações contidas neste documento poderão ser sujeitas a alteração, periodicamente, sem aviso prévio.

Os produtos da EDIFIER serão personalizados para aplicações diferentes. As imagens e ilustrações apresentadas nesta manual poderão ser ligeiramente diferentes do produto real. Se for encontrada qualquer diferença, prevalece o produto real.

## JP 01 製品説明



- ① ライト
- ② マルチ機能「G」ボタン
  - 1.5s長押し: オン/オフ
  - 押す: ライト効果を切り替えます
- ③ 冷却レベルスイッチ
  - 押す: 「冷」、「中間」、「フリーズ」を切り替えます。



- ④ USB-C 充電ポート
- ⑤ ライト オン/オフ
- ⑥ ヒートシンク

注:

- 画像は参照用です。
- 技術的改善とシステムのアップグレードにより、ここに記載されている情報や仕様は実際の製品と若干異なる場合があります。差異があった場合は実際の製品を優先することとします

## 02 箱の中身



磁気プレート



充電ケーブル



クイックスタートガイド



ブランドカード



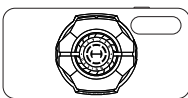
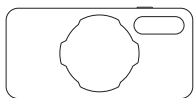
ブランドステッカー

## 03 使用



1. 冷却性能を最適化するため、30W以上のアダプタを使用してください。
2. 同梱されている充電ケーブルでC4を電源に接続すると、自動的に電源がオンになり、最大レベルで動作します。
3. 「G」ボタンを長押しし、C4の電源をオフにします

## 04 設置



### ① 磁気プレートの設置

保護フィルムを磁気プレートから取り外し、電話の裏側に貼り付けます。

### ② C4の設置

保護フィルムをC4から取り外し、磁気プレートの近くに配置すると、C4は自動的に磁気プレートに吸着されます。

## 05 仕様

|       |                      |       |                      |
|-------|----------------------|-------|----------------------|
| モデル   | EDF704001            | 製品の特長 | 冷却と放熱                |
| 取付タイプ | 磁気タイプ                | ファン   | 7ブレードファン             |
| TEC面積 | 40*40mm <sup>2</sup> | コネクタ  | USB-Cポート             |
| 総パワー  | 最大27W                | 入力    | 12V $\Rightarrow$ 3A |

詳細情報は当社ウェブサイトをご覧ください:

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



@hecatglobal



@hecate\_global

モデル: EDF704001

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

©2024 Edifier International Limited. 禁無断転載  
印刷: 中国

[www.hecatgaming.com](http://www.hecatgaming.com)

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

ご注意:

本書に記載されている情報は、技術的改善とシステムのアップグレードにより、予告なく変更されることがあります。  
EDIFIERの製品は、さまざまな用途を考慮してカスタマイズされます。本書の図や写真は実際の製品と若干異なる場合があります。差異があった場合は実際の製品を優先することとします。